



# Vinaròs

AÑO XVIII

Núm. 988

Sábado, 28 febrero  
1976

Depósito Legal:  
CS. 33-1958

## NUESTRA HISTORIA

Registramos, con plena satisfacción, la inquietud manifiesta de unos vinarocenses que propugnan la creación de un grupo atento a recoger datos, hechos y cosas relacionadas con la vida de nuestra ciudad. La historia de los pueblos señala, a través de los años, lo que ha sido su vida en todos los aspectos que interesan a la comunidad. La de nuestra ciudad queda desperdigada, a través de las centurias, salvo la valiosísima aportación a su acervo, que debemos a Juan Manuel Borrás Jarque, quien, con su «Història de Vinaròs», recogió unos datos que debemos agradecer públicamente, por lo que tienen de sumo interés para quienes puedan estar interesados en conocer la vida de la ciudad. El, con Rafels García y Mosén Oliver, fueron, tal vez, los únicos que se preocuparon de plasmar la escritura de hechos vinarocenses para su perduración. De estos dos últimos, desconocemos dónde puedan hallarse los apuntes recogidos por su voluntad y acierto. Sería de agradecer de quienes tuvieran noticia de aquéllos, manifestaran cuanto pudiera referirse a los mismos, para su reproducción y constancia actual. De Borrás Jarque nos queda su obra, nunca bien ponderada, y que espera su reimpresión, a fin de ampliar el alcance, actual-



mente muy reducido. La aportación de datos históricos de Borrás Jarque termina allá por los años 30 de nuestro siglo. Desde allí hasta nuestros días, la ciudad ha vivido una total transformación en todos sus aspectos. De muchos, queda constancia escrita, a no dudar, y que sería conveniente recoger y recopilar cronológicamente. De otros, viven todavía, afortunadamente; quienes puedan aportar su testimonio personal y contribuir, con ello, a enriquecer aquéllos. Esa sería la misión concreta de esa anunciada «Asociación de amigos de la Historia de Vinaròs»,

así como la de reunir y coleccionar cuantos objetos contribuyan al mejor conocimiento de la vida vinarocense, a través de los años.

Nuestro Semanario, que el sábado, día 22 de mayo próximo, registrará el número mil de su publicación semanal, a través de su ya extensa vida y menos, tal vez, de lo que nuestra mejor voluntad hubiera deseado, acoge alborozadamente el anuncio de esa Institución de vinarocenses amigos de la historia local, y ofrece, incondicionalmente, sus páginas para fomentar su creación y colaborar, sin reserva de

ninguna clase, en el laudable intento propuesto.

Tiempo habrá, una vez constituida esa Asociación, de ponernos en contacto con ella, a fin de que la aportación de estas páginas colabore con sus afanes por tan alto fin.

Desde este momento, quedamos a su entera disposición, conscientes del enorme interés ciudadano que tiene su noble propósito. Ya han sido varios los vinarocenses que se han mostrado decididos a colaborar, como queda publicado en estas páginas, en números anteriores. Sabemos de otros, tanto de la ciudad como de residentes fuera de ella, que esperan ansiosamente contribuir al esfuerzo de esta anunciada Asociación, a la que se ofrecerán incondicionalmente. Ello viene a corroborar el interés despertado por su anuncio, y que nosotros celebramos con plena satisfacción.

Los promotores cuentan, pues, además de su inestimable voluntad de trabajo, con el apoyo de muchos, conscientes como ellos, de la bondad del propósito que les anima en bien de nuestra ciudad, a quien todos queremos, y por la que nos aprestamos a trabajar con esa anunciada «Asociación de amigos de la Historia de Vinaròs», cuyas orientaciones de trabajo esperamos con renovada ansiedad.

## MAXIMA RIVALIDAD

VINAROS ENDESA

El espectáculo del pasado domingo, en el Cervol, le hizo un flaco favor al deporte rey. El público se aburría más de la cuenta, y con razón. Juego anodino, vulgar, carente del mínimo atisbo de calidad. El desahuciado Calella C. de F. hizo todavía más de lo previsto. Nuestro conjunto, en una actuación desvaída, no pudo apabullar al poco cualificado cuadro costeño, aunque la victoria, lógico es, nunca peligró.

Mañana otra confrontación en casa. Partido de noble rivalidad entre dos equipos que representan a ciudades hermanadas por lazos de amistad y afecto. El Endesa sufrió, el pasado domingo, un grave contratiempo frente al Masnou, equipo que anda por la zona de descenso. Tratará aquí de enmendar el inesperado yerro. Cabe esperar que el Vinaròs, ante un rival de mayor talla, maniobre con distinto aire, más a tono con el singular envite. Así procede.

ANGEL



SOS

BOYERO



# SONRISAS

A las diez y diez es cuando el reloj se pone sus bigotes de intrépido domador del tiempo.

★

La remolacha tiene las rodillas sucias y enrojecidas de tanto andar por la tierra.

★

A la «ñ», se le vuela el peluquín.

★

Todo ayuda a definir nuestra existencia. El nabo, por ejemplo, está para que comprendamos cuán insulsa es, a veces, la vida.

★

Esposa con los brazos cruzados: equis en campo contrario.

★

Pese a todo, eso de parachutista le va mejor al portero de fútbol.

★

En las noches de luna, el don-diego-de-noche se pasea arriba y abajo por entre las demás flores del jardín.

★

¡Un whisky doble...! Sed de notoriedad.

★

¿Me pica la planta de los pies? Alguien anda tras de mí para pedirme algo.

★

Regadera: lluvia enlatada.

★

El agua del mar es tan salada porque tiene mucho bacalao.

★

El día que aceitamos con una pluma las axilas de puertas y ventanas, debiera reírse llena de cosquillas toda la casa.

★

Las envolturas de «papel de plata» se dejan alisar, y alisar con gratitud y desperezos de perrillo mimado.

★

La golondrina va trazando en el cielo la rúbrica infinita de Dios.

★

¿Escote cuadrado, triangular o en arco? He aquí el supremo teorema, la gran complejidad geométrica de la mujer.

★

El barco nace ya con la nariz agujereada para el amuleto del ancla.

★

Por la noche, la luz del Banco permanece encendida, porque jamás se interrumpe la incubación de los tantos por ciento.

A. CARBONELL SOLER

## El género literario: «Narración novelada»

(IV)

Hay en la Biblia unos cuantos libros que corresponden a un género literario bastante insólito. Insólito por lo menos si se los lee pensando que se tiene delante un relato histórico. Así es, en efecto, como suelen comenzar estos libros, y como continúan: como una historia que hubiera sucedido realmente, con precisiones de lugares, de fechas, de circunstancias cuya huella se puede a veces comprobar en la Historia. Pero mientras recorremos el camino de la lectura, empieza a sorprendernos la artificiosa composición del relato, su encanto, su aire heroico o la acumulación de detalles que parecen inverosímiles... y empezamos a vislumbrar que esto pertenece a un género literario diferente del de la Historia propiamente dicha. Para interpretar correctamente la Biblia, hay que buscar en estos libros otra cosa que la historicidad del relato: LA ENSEÑANZA QUE CONTIENEN, la razón por la cual han sido escritos, conservados y leídos en comunidad. Así lo entienden los actuales investigadores gracias a los descubrimientos arqueológicos de las antiguas literaturas orientales emparentadas con la Biblia.

Tampoco se trata del estilo de una parábola en la que ya explícitamente se establece la comparación entre el relato inventado que se presenta como tal y la enseñanza que se quiere deducir. La narración novelada, en cambio, disimula esta ficción y ofrece como reales los hechos que se mencionan. Pero lo que se pretende no es hacer historia, sino "enseñar con hechos de vida". Así han sido catalogados dentro de este género literario los libros de Tobías, Rut, Judit, Ester, Jonás, la parte narrativa del libro de Job y la historia de Sansón. Siempre nos cabe la duda de si los hechos y las personas son totalmente inventadas o si el autor trabaja sobre un núcleo histórico fundamental. Pero en todo caso, la historicidad es un asunto secundario.

¿Y cuáles son las enseñanzas de estos libros sagrados? Haciendo un breve resumen diremos que en el libro de Tobías admiramos una apología de la piedad filial, de la santidad del matrimonio, del valor de las obras de misericordia; en el libro de Rut, un idilio que exalta la fidelidad a los brazos y a las virtudes familiares y que tiene también un alcance universal; en Judit, un relato destinado a confirmar la confianza en la victoria final de la causa de Israel, pueblo de Dios; en Ester, una glorificación del pueblo judío al que Dios protege y defiende contra sus enemigos; en el libro de Jonás encontramos una defensa de la universalidad de la salvación, que no está reservada sólo para los judíos, sino querida por Dios para los paganos, y en esta narración, representada con profusión en las catacumbas, veían los primitivos cristianos un símbolo de la resurrección de Cristo; Job, hundido en las tinieblas, herido en su carne, en sus afectos y en sus bienes, mantiene su fe en Dios Salvador; Sansón, el héroe legendario, vive "por la fe" y para él Dios lo es todo. Su fuerza es de origen divino para salvar a su pueblo de grave peligro.

Cuando se ha logrado superar la sempiterna cuestión (enteramente moderna): "¿Es esto histórico?", se saborea mejor este género literario en el que la Palabra de Dios se expresa libremente a través de estas maravillosas narraciones.

## Crucigrama vinarocense N.º 21

Por A. C. S.

HORIZONTALES: 1. Espluznante. — 2. Mala. Vasija. — 3. Consonantes. Unidad de medida de la temperatura (plural). Consonantes. — 4. Enfila por la proa. Derribe. — 5. Al revés, demostremos regocijo. Capital americana. — 6. Familiarmente, el que hace novillos. — 7. Disfruta. Letras de «tolls». — 8. Planta liliácea cuyo bulbo se usa como condimento. Semilla y fruto del cereal. Al revés, patriarca bíblico. 9. Figuradamente, mala pasada. Al revés, partes en que se divide una obra escénica. — 10. Oxide, emmohezca. — 11. Reprende, riñe. Al revés, Municipio de la provincia de Zaragoza.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2						■					
3			■						■		
4											
5						■		■			
6	■									■	
7											
8				■				■			
9											
10		■								■	
11											

VERTICALES: 1. Al revés, carne del cerdo próxima al lomo. Aguacero. — 2. Levántala para tantear su peso. — 3. Letras de Gil. Que ríe con facilidad (femenino). — 4. Parte alta de la casa en que se almacenan cosas diversas. Figuradamente, fama, nombradía. — 5. Escasa, extraña. Municipio de la provincia de Barcelona. — 6. Digerir. — 7. Al revés y figuradamente, torpe. Al revés, nombre de mujer. — 8. Cierta legumbre (diminutivo). Al revés, lleno. — 9. Metal. Ave rapaz (plural). — 10. Planta cucurbitácea de fruto alargado comestible (al revés y plural). — 11. Municipio de la provincia de Alicante. Al revés, conjunto de familias de una misma raíz (plural).

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA N.º 20

HORIZONTALES: 1. Parladorías. — 2. Llull. Roína. — 3. AB. egreV. Sí. — 4. Torta. aeniL. — 5. acaJ. Lusa. — 6. Atorrolla. — 7. acoS. Simó. — 8. Fel. Bac. Ter. — 9. arioB. Alats. — 10. Nebodet. — 11. sisuB. Ibsen.

VERTICALES: 1. Plata. Afans. — 2. Albocácer. — 3. rU. Ratolíns. — 4. Lletjos OEU. — 5. Alga. BBBB. — 6. Crúa. — 7. Urea. Cadí. — 8. Rovells. leB. — 9. II. Nulitats. — 10. Ensisamet. — 11. sailA. Orsen.



# EDICTO

Don ANGEL FERNANDEZ VAQUER, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de UN TALLER DE IMPRENTA, a emplazar en Partida Capsades, CN-340, Km. 141, Hm. 7.

En cumplimiento del artículo 30, núm. 2, apartado a), del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, de 30 de noviembre de 1961, se abre «información pública», por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaroz, a 24 de febrero de 1976.

El Alcalde,  
LUIS FRANCO JUAN

# ANUNCIO

Aprobado por el Ayuntamiento en Pleno, en Sesión celebrada el día 30 de enero de 1976, el estudio para determinar las nuevas alineaciones de la plaza de San Valente, entre las calles del Angel y de Santo Tomás, y parte de la calle del Angel, se hace público, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 32 de la Ley del Suelo y Ordenación Urbana, que, durante el plazo de un mes, permanecerá expuesto en las oficinas municipales el correspondiente proyecto y expediente para que, durante dicho plazo, pueda consultarse y presentar las alegaciones y reclamaciones que se estimen oportunas.

Vinaroz, a 20 de febrero de 1976.

El Alcalde Acctal.,  
Fdo.: ALBERTO ALBALAT CARBONELL

## Instituto Social de la Marina

Los pensionistas de este Instituto Social de la Marina (Altura y Bajura) que perciben Protección Familiar, por la esposa o hijos, deben presentar la FE DE VIDA de los mismos, el día del cobro, sin cuyo requisito no se les podrá abonar la pensión del corriente mes de febrero.

Asimismo, todas las pensionistas de S. O. V. I. deben presentar la FE DE VIDA, cuando vayan a cobrar la pensión de dicho mes de febrero.

Vinaroz, 25 de febrero de 1976.

EL DELEGADO LOCAL

## EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR EL PLENO DE ESTE AYUNTAMIENTO EN SESION CELEBRADA EL DIA 30 DE ENERO DE 1976

En dicha Sesión, celebrada con carácter extraordinario y en primera convocatoria, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Dejar sin efectos y archivar los expedientes en tramitación por infracciones del Código de la Circulación y de las Normas Urbanísticas cometidas antes del día 22 de noviembre de 1975, excepto aquéllas sobre las que, por falta de pago en período voluntario, se hubiese expedido certificación de descubierta, haciendo extensivo con ello el indulto general concedido con motivo de la proclamación de Su Majestad D. Juan Carlos de Borbón como Rey de España.

Facultar al Sr. Alcalde-Presidente para llegar a un acuerdo con el Obispo de Tortosa sobre el precio a que se podría adquirir la antigua Iglesia de San Agustín y para gestionar la adquisición de los terrenos necesarios para trasladar a un lugar céntrico el Mercado Municipal, así como para llevarse a cabo su construcción por una empresa especializada en ello.

Adjudicar definitivamente la subasta para contratar las obras de urbanización de las calles de San Francisco (Prolongación), San Alberto y Santa Teresa; de alcantarillado, agua potable y pavimentación de la de San Blas, y alumbrado de las calles de San Alberto, Santa Teresa y Tarrasa, a D. Miguel Antonio Torant Peirat, en nombre y representación de BECSA, S. L., por el precio de 8.169.966 pesetas y con plena sujeción a los Pliegos de Condiciones, estableciendo una garantía complementaria, además de la prevista como definitiva en el Pliego de Condiciones de 865.855 pesetas.

También se acuerda designar como Arquitecto-Director de las obras a don Ernesto Orensanz Ramírez, y Aparejador de las mismas a D. Augusto Mora Nadal, y facultar al Sr. Alcalde para

formalizar el contrato mediante escritura pública.

Aprobar inicialmente y exponer al público por espacio de un mes el estudio de las alineaciones de la plaza de San Valente, entre las calles del Angel y Santo Tomás, y del comienzo de la calle del Angel en su margen derecha.

Remitir a la Comisión de Urbanismo para estudio de diversos detalles la petición de D. Sylvain Zaragoza Muntaner para abrir una nueva calle.

Vinaroz, a 19 de febrero de 1976.

—oOo—

## EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 10 DE FEBRERO DE 1976

En dicha Sesión, celebrada con carácter ordinario y en primera convocatoria, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la Sesión anterior. Quedar enterados del oficio del Gobierno Civil en que se comunica a este Ayuntamiento que por Orden del Ministerio de la Gobernación, de 12 de noviembre pasado, se establece en ésta y en otras localidades de la Provincia el Régimen de Obligatoriedad de Higienización de toda la leche destinada a abastecimiento público.

Designar a D. José Buj Lozano como Vocal de la Junta Pericial de la Contratación Rústica y Pecuaria.

Dar de baja en los Arbitrios y Tasas Municipales a D.ª María Dolores Lovera

# Casa de la Cultura

Miércoles, día 3 marzo 1976

A las 8 y media de la tarde

## CONCIERTO

POR EL

## TRIO CIUDAD DE BARCELONA

Josep María Alpiste (violín), Pere Busquets (chelo) y Angel Soler (piano) son los componentes del «TRIO CIUDAD DE BARCELONA». Todos cursaron sus estudios musicales en el Conservatorio Municipal Superior de Música de Barcelona, y desde un buen principio destacaron ya en sus respectivos instrumentos. Ininterrumpidamente cultivan la música de Cámara en sus diferentes aspectos, alcanzando sus primeros éxitos.

Pero fue en el año 1971 cuando se constituyó y se presentó el Trio oficialmente, en un memorable Concierto en las «SERENATAS EN EL BARRIO GOTICO», de la Ciudad Condal, donde obtuvieron un triunfo clamoroso.

Desde entonces, el «Trio Ciudad de Barcelona» no ha cesado de prodigar sus actuaciones en cuantas manifestaciones musicales tienen lugar en nuestro país, consiguiendo los más cálidos elogios de público y crítica.

El «Trio Ciudad de Barcelona» ha sido solicitado por Televisión Española para actuar en diferentes ocasiones en el Programa «Grandes Intérpretes». Ha actuado, repetidamente, por toda España, y en el Programa «Lunes Musicales de Radio Nacional».

### PROGRAMA

TRIO en sol mayor ... HAYDN

Andante  
Poco Adagio. Cantabile  
Finale Rondo a la Hungaresa

TRIO núm. 1, Op. 35 ... TURINA

Preludio y fuga  
Tema con variaciones  
Sonata

—oOo—

TRIO Op. 11, núm. 4 ... BEETHOVEN

Allegro con brio  
Adagio  
Tema con variaciones

Organizado por la SOCIEDAD «AMIGOS DE LA MUSICA», bajo el patrocinio de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia, Comisaría Nacional de la Música.

—oOo—

### CASA DE LA CULTURA

Miércoles, día 3 marzo, a las 8 y media de la tarde

ENTRADA LIBRE

# aCTIVIDAD MUNICIPAL



Pina, por el concepto de Perfumería, existente en la calle de San Cristóbal, núm. 45, desde 1.º de enero de 1976.

Aprobar la liquidación practicada por Intervención a Hidroeléctrica Española, S. A., en concepto de aprovechamiento especial del suelo, vuelo y subsuelo de la vía pública, cuya cuota ascienda a 1.011.231 pesetas.

Aprobar la Cuenta de Caudales correspondiente al 4.º trimestre de 1975.

Dejar sobre la mesa petición de don Miguel Estupiñá Querol.

Dejar pendiente petición de D. Amadeo Traver Traver.

Autorizar la señalización de prohibido aparcar a los siguientes peticionarios:

a) A D. Eugenio Catalán Hellín, en la calle Pintor Buig Roda, 24.

b) A D. Miguel Viana Pérez, en el Paseo de XXV Años de Paz, 4.

c) A D. Ramón Espuny Vizcarro, frente a la Travesía de San Vicente, en su confluencia con la plaza Jovellana.

d) A D. Emilio Fandos Aragüete, en el Paseo de Jaime I, 23.

Autorizar para colocar rótulos a los siguientes peticionarios:

a) A D.ª Mercedes Bordás Pla, como Superiora del Colegio «Nuestra Señora de la Consolación», para colocar un rótulo de 10'45 por 0'35 en la calle Socorro, 74.

b) A D. Antonio Vidal Juan, en la calle Raimundo de Alós.

Denegar a D. Francisco Vaquer Torres para conectar al alumbrado público

iluminación de rótulo existente junto al Campanario.

Denegar a D. Francisco Vaquer Torres cualquier prórroga para colocar propaganda en los postes de alumbrado, debiendo retirar los que tiene instalados actualmente antes del 31 de diciembre del presente año y dejar pendiente la solicitud de conceder en exclusiva la colocación de propaganda en las vallas de protección de peatones.

Comunicar a D. Adolfo Chalder Pauner para que conecte los servicios de alcantarillado de la Travesía a la calle María Auxiliadora a la red municipal, según las condiciones de la licencia concedida y comunicar al Sr. Aparejador Municipal que vigile y supervise la ejecución de dichas obras.

Comunicar a D. Alfredo Cano Caudet que debe presentar proyecto de fachada, para las obras que realiza en la plaza del Santísimo, 2.

Autorizar a RENFE para construir un paso a nivel en el P. K. 160/819, suprimiendo el existente actualmente en el P. K. 160/815, sujetándose a diversas condiciones.

Autorizar a D. Sylvain Zaragoza Muntaner, en nombre y representación de INCOVISA, para construir un edificio en la Avda. de Madrid, de seis plantas en total, para doce viviendas.

Vinaroz, a 19 de febrero de 1976.

—oOo—

## EXTRACTO DEL ACUERDO ADOPTADO POR EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO EN SESION CELEBRADA EL DIA 12 DE FEBRERO DE 1976

En dicha Sesión, celebrada con carácter extraordinario, se acordó designar al Sr. Alcalde-Presidente, D. Luis Franco Juan, como Compromisario de esta Corporación Municipal en las elecciones de Procurador en Cortes representante de los Municipios de la Provincia, que se celebrarán el día 22 de los corrientes.

Vinaroz, a 19 de febrero de 1976.



LUNES, 1 MARZO

Primera Cadena

- 13'45 Carta de ajuste.
14'00 Programa regional simultáneo.
14'30 Apertura y presentación.
14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15'00 Telediario. Primera edición.
15'30 Revistero.
16'00 Novela (Capítulo XVI). "La hija del mar".
18'31 Avance informativo.
18'35 Un globo, dos globos, tres globos. Lenguaje. (Cuentos clásicos.) ¡Abrete, Sésamo! Vikie el vikingo. Mundo indómito.
20'00 Revista de toros.
20'30 Estudio estadio.
21'00 Telediario. Segunda edición.
21'30 "Tío Vania", de Antón Clejov. El anciano escritor Serebriakov, casado en segundas nupcias con la joven y bella Elena, regresa a la finca que durante muchos años abandonó para dedicarse a su trabajo, enfermo y achacoso... Finca que dejó al cuidado de su hija Sonia y de Ivan, hermano de su primera mujer.
23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
20'01 Hawai 5-0. "El segundo disparo".
21'00 Jazz vivo. "Joe Mighty Young" (y II).
21'30 Noticias en el Segundo Programa.
22'00 Cultura 2. Núm. 65.
22'30 Pequeño álbum de zarzuela. "Maravillas".
23'00 Página del lunes.
23'30 Ultima imagen.

MARTES, 2 MARZO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15'00 Telediario. Primera edición.
15'30 Revistero.
16'30 Novela (Capítulo XVII). "La hija del mar".
18'31 Avance informativo.
18'35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete, Sésamo! El mundo de la música. La comparsa.
20'00 Viajar. Información turística.
20'30 Cultural informativo.
21'00 Telediario. Segunda edición.
21'30 Vivir para ver. Un programa informativo de Alfredo Amestoy.
21'50 "El honrado gremio del robo". Largometraje. Guión: John Warren y Len Heath. Dirección: Cliff Owen. Intérpretes: Peter Sellers, Lionel Jeffries, Bernard Cribbins, Davy Kaye, Nanette Newman. El "Perlitas", jefe de una banda de ladrones, tiene una tienda de modas como fachada de sus actividades delictivas. Últimamente, los robos le salen mal. Otra banda, que suele disfrazarse de policía, se queda con productos de sus fechorías. "Perlitas" decide unirse con otros de su gremio, para desmascarar a la banda enemiga.
23'25 Últimas Noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
20'01 Patinaje artístico. Desde Goeteborg, retransmisión en directo del Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico.
20'30 Polideportivo.
21'00 Noticias en el Segundo Programa.
22'00 Teatro Club.
23'30 Ultima imagen.

MIÉRCOLES, 3 MARZO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo

espacios tve

UHF

- 14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15'00 Telediario. Primera edición.
15'30 Revistero.
16'00 Novela (Capítulo XVIII). "La hija del mar".
18'31 Avance informativo.
18'35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. ¡Abrete, Sésamo! Terry Tooms. 3, Programa 3.
19'30 Baloncesto. Estudiantes-Tours. Semifinal Recopa.
21'00 Telediario. Segunda edición.
21'30 Los ríos. "Duero" (IV).
22'00 Paisaje con figuras. "El Papa Luna".
22'30 La hora de... Paloma San Basilio. Actuarán como artistas invitados, entre otros: Richard Cocciante, Nicole Croisille, Adolfo Waitzman y Los Hermanos Calatrava.
23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

VIERNES, 5 MARZO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
14'31 Aquí, ahora. Programa informativo.
15'00 Telediario. Primera edición.
15'30 Revistero.
16'00 Novela (Capítulo XX y último).
18'31 Avance informativo.
18'35 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños. "La granja de Folly Foot".
20'00 En ruta. "El as del juego" ("High Roller"). En un viaje a Nevada, Will encuentra a Rita, una vieja amiga que va a actuar en un local como "croupier". Rechazado el cargamento que transportaba, Will participa en el juego en el local donde trabaja su amiga y llega a ganar 24.000 dólares.
21'00 Telediario. Segunda edición.
21'30 Informativo.
22'00 El hombre y la Tierra. "El valle de las águilas".
22'30 Un, dos, tres. Programa concurso.
23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
20'01 Patinaje artístico. Desde Goeteborg, retransmisión en directo del Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico.
20'30 Página del viernes.
21'00 Noticias en el Segundo Programa.
22'00 A fondo.
23'30 Ultima imagen.

SABADO, 6 MARZO

Primera Cadena

- 10'01 La guagua. "Los vaqueros". "Una cuestión de honor". "Los juegos". "Misión rescate". "Tiempo libre". "Las canciones del desván". "Pasarratos".
14'30 Por las rutas de San Pablo. "Malta, la Isla Hospitalaria".
15'00 Telediario. Primera edición.
15'30 Heidi. "La promesa del doctor" ("The promise with the doctor"). El doctor va a los Alpes para visitar a Heidi y a su abuelo y también para comprobar que las condiciones climáticas son buenas para Clara. El clima es muy sano, pero las montañas pueden ser un peligro para una niña inválida. Sin embargo, Heidi le convence de que será bueno que su amiga se olvide de la silla de ruedas.
16'00 Primera sesión. "Comandante Prien U-47" ("Kommandant Prien") (1958). Guión: Joachin Basrtesch. Dirección: Harald Reinl. Intérpretes: Dieter Eppler, Sabina Sesselman, Joachin Muchsberger, Olga Sshochova y Harald Junke. En los comienzos de la Segunda Guerra Mundial, el Alto Mando de

la Marina Alemana decide asentar un golpe mortal a la flota inglesa de superficie, grave amenaza para los navios del Reich. La inexpugnable bahía de Scapa Flow, en Escocia, es la base y el refugio del grueso de los buques británicos. En una misión virtualmente suicida, el submarino U-47, al mando del Comandante Prien, deberá introducirse en Scapa Flow y hundir el mayor número posible de naves enemigas.
17'40 El circo de TVE. Gaby, Fofó y Miliki.
18'30 Torneo. Atletismo.
19'30 Patinaje artístico. Campeonato del Mundo. Desde Goeteborg, retransmisión de patinaje artístico del Campeonato del Mundo.
20'30 La ruta de los descubridores españoles. "La lucha contra la muerte. El Instituto Butantan, de Sao Paulo".
21'00 Informe semanal.
22'00 Noticias.
22'05 Directísimo.
22'35 Kojak. "Recuerdo de Atlantic City". Mueren dos policías que estaban de servicio al estallar una bomba. Kojak investiga movilizandoo sus contactos en la zona del crimen, habitada en su mayoría por una población de hispanoparlantes. Polo, uno de los confidentes de Kojak, muere, y su hermana es secuestrada.
00'35 Reflexión. Espacio religioso.

UHF

- 18'30 Presentación y avances.
18'31 Rugby. Gales-Francia. Torneo Cinco Naciones.
22'00 Recuerdo del telefilme. Hoy: Rumbo a lo desconocido. "El extraterrestre".
21'00 Flamenco. Antonio Piñana.
21'30 Noticias. Resumen informativo.
21'35 Opinión. Espacio informativo.
22'00 Concierto en directo.
23'45 Ultima imagen.

DOMINGO, 7 MARZO

Primera Cadena

- 10'31 El día del Señor. "La santa Misa". Retransmisión de la santa Misa desde los Estudios de Prado del Rey.
11'15 Concierto. "Serenata para cuerda", de Tchaikowsky.
11'45 Gente joven.
12'30 Sobre el terreno. "Tenis".
14'10 Crónica de siete días.
15'00 Noticias.
15'15 La casa de la pradera. "Cosecha de dinero". Un ingeniero agrónomo convence a los campesinos de Plum Creek para que dejen de cultivar trigo y planten maíz.
16'15 La banda del Mirlitón.
16'45 ¡Abrete, sésamo! Especial.
17'15 Patinaje artístico. Desde Goeteborg, retransmisión del Campeonato del Mundo de Patinaje Artístico.
18'00 El mundo de la TV.
18'30 "Houston, tenemos un problema". La actuación de los hombres de la NASA en el rescate del módulo lunar "Apolo XIII" hizo posible el éxito de la misión. La vida personal de estos hombres se verá alterada y sacrificada en ocasiones por el cumplimiento de su deber.
20'00 Fútbol. Athlétic de Bilbao - Hércules.
22'00 Noticias.
22'15 Las seis esposas de Enrique VIII. "Cachorro león".
24'00 Despedida y cierre.

UHF

- 19'00 Presentación y avances.
19'01 Disneylandia. "El perro rojo" (I).
20'00 Las calles de San Francisco. "Un blanco de cristal".
21'00 Noticias. Resumen informativo.
21'05 La clave. "La conquista del espacio".
23'30 Ultima imagen.



# EL INSTITUTO INFORMA

Coordinan: SANTIAGO CAMPO - JOSE LOPEZ

## EXCURSION CULTURAL DE C. O. U.

El pasado viernes, día 20, el Seminario de Geografía del INEM organizó una excursión entre los alumnos de Geografía Económica, con el propósito de visitar las bodegas, magníficas bodegas, de la Familia Torres, en Villafranca del Penedés.

En el jardín de la entrada vimos una bombonas de vidrio que sirven para enraciar los vinos aperitivos. Estas bombonas no se vacían nunca más de la mitad de su contenido, con el fin de conservar la solera o madre del vino. Después de un período en estas bombonas, los vinos son embotellados y se pasan a una nave especial dedicada exclusivamente a la crianza en botella. En esta nave los vinos permanecen embotellados por lo menos un año. Las grandes reservas, hasta siete u ocho. La temperatura ambiente de estas cavas es siempre la misma; se controla la presencia de la luz y los ruidos para poder garantizar una elaboración perfecta.

Seguidamente nos enseñaron «La Nave del Rey Alfonso XIII». Contemplamos allí grandes tinajas de madera de roble de la Comarca. La más grande de todas, que hacia el núm. 13, tiene una capacidad de 140.000 litros. Se emplean hoy para unificar vinos después de su período de crianza. Una vez que los vinos han terminado su período de crianza pasan a otra sección donde se procede a filtrarlos y a darles brillo. Posteriormente pasan a la sección de embotellado. En esta sección pudimos admirar el funcionamiento de unas modernas instalaciones de llenado de líquidos con las siguientes fases: llenado, encorchado, capsulado, etiquetado y encajado. Todo ello se realiza de manera automática bajo la supervisión de los encargados de la sección.

También pudimos admirar y conocer sobre el terreno la manera como se obtiene un brandy. Se trata de unas destilerías que usan el mismo sistema por el que se obtiene el famoso licor de la región francesa de Cognac. Son los vinos blancos más seleccionados los que se destilan pasando después a un período de crianza en barricas de roble. Miles de barricas de roble albergan aquellas bodegas enormes.

Finalmente, la moderna y extraordinaria nave de expediciones. A través de una cinta sin fin de 300 metros de larga las cajas van llegando desde la sección de embotellado. Allí son seleccionadas y clasificadas; en la parte posterior de la nave hay un muelle para carga de containers; es el método que se usa para la distribución del producto, tanto en el mercado nacional como en el extranjero.

Auténtica experiencia fue ésta. Una lección de las que no se pueden olvidar. La capacidad creadora de vinos y brandys de bodegas como la que recorrimos, sólo es posible saberlo si de antemano han podido contemplarse directamente, como nosotros tuvimos ocasión. Fue una agradable experiencia y por ellos reconocemos nuestro agradecimiento a las bodegas Torres por todas las atenciones que tuvieron con nuestro Instituto y Vinaroz.

### C. O. U.: PRUEBAS DE SELECTIVIDAD

Todos los alumnos del Curso de Orientación Universitaria tendrán que formular una instancia que se les proporcionará en la Secretaría del Instituto, a fin de solicitar la participación en dichas pruebas. Las instancias deberán ir acompañadas del pago de 150 pesetas, por gastos de expediente y derechos de examen.

Se avisará a los alumnos interesados cuando se disponga de las instancias que han de rellenar.

La fecha tope para presentar la instancia es el día 13 de marzo.

### CHARLA - COLOQUIO DE LOS VIERNES

#### HOY: «La educación en Francia»

El próximo viernes, día 27, la señorita CATHERINE CLASTERE hablará ante los alumnos de COU sobre el tema arriba citado. La charla será toda ella en francés y, asimismo, el diálogo, que se entable después de la charla, será obligatoriamente en francés. Se espera con interés y expectación el día 27, para comprobar el resultado de la experiencia.

## LOS DEPORTES

### JUEGOS ESCOLARES NACIONALES

#### J. E. N. BALONMANO CADETE

El partido, aplazado, entre los equipos del Instituto Vinaroz y el Colegio Carmelitas de Burriana se celebrará dentro de la presente semana, estando pendiente el ponerse de acuerdo los equipos para la celebración del mismo.

Tras los resultados de la última

jornada, es necesario el triunfo del equipo del Instituto para clasificarse primero del Grupo y jugar la Fase Final Provincial, pues el empate registrado en el partido Colegio Menor de Castellón - Carmelitas de Burriana deja la posibilidad apuntada de que el equipo vinarocense se proclame campeón del Grupo.

## TORNEO INTER-CLASES

### RESULTADOS

#### Grupo A - VOLEIBOL Masculino

1.º D vence a 1.º A por el resultado de 3 sets a 1.

1.º D vence a 1.º B por el resultado de 3 sets a 0.

#### Grupo D - BALONMANO Femenino

6.º D vence a 6.º B por el resultado de 5 goles a 1.

### CLASIFICACIONES

#### Grupo A

1.º 1.º D: 4 puntos.

2.º 1.º A: 2 puntos.

3.º 1.º B: 0 puntos.

El equipo de Voleibol de 1.º D se clasifica para jugar la final del torneo contra el equipo de 6.º D.

#### Grupo D

1.º 6.º D: 2 puntos.

2.º 6.º B: 0 puntos.

3.º 6.º C: 0 puntos.

## RINCON POETICO

### A un soldado

*Al cumplir veintiún años  
el Ejército te llama,  
como a todos los hombres  
de tu edad,  
para servir a la Patria,  
bajo la bandera  
de nuestra España.*

*Con el orgullo de los tuyos,  
dejas a los seres más queridos  
para cumplir el deber  
que tienes con la Patria.*

*Al poner sobre tu cuerpo  
el uniforme,  
tu figura erguida está,  
pues al Ejército vas  
como todo hombre.  
Tu sudor ofrecerás  
y, si guerra hubiera,  
la vida por la Patria tú darás.*

NATI

### A SAN JUAN DE DIOS

*Por las calles de Granada  
marchabas, Juan.  
Con tus capachas al hombro,  
pidiendo pan.  
Con la consigna bien clara:  
«Haced Caridad».  
Para mitigar miserias  
y soledad.*

*Los hombres van a tu encuen-  
abrumados por el mal; [tro,  
y tú, les das tu cariño,  
tu sonrisa y tu hospital.*

*Eres los pies para el cojo,  
la vista al que ciego está.  
Calor en el desamparo.  
Luz para el que perdido va.*

*Los pobres te llaman padre.  
Los ricos, hombre de Dios.  
Tu lema: «El Corazón Mande».  
Tu nombre: San Juan de Dios.*

Hno. FCO. AGRAMUNT, o. h.

## MUEBLES ZAPATA

Avda. José Antonio, 4



VINAROS

## Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Costa y Borrás, 17, 5.º-B

Tels. 45 08 15 y 45 01 02

VINAROS



## FARMACIA DE GUARDIA

**DIA 28 FEBRERO**

**RATTO**

**Plaza San Antonio**

**Servicio permanente:**

**D. JULIAN SANZ**

**Calle Puente**

—oOo—

**CUPON PRO-CIEGOS**

**Números premiados**

<b>Viernes, 20</b> ... ..	<b>746</b>
<b>Sábado, 21</b> ... ..	<b>600</b>
<b>Lunes, 23</b> ... ..	<b>093</b>
<b>Martes, 24</b> ... ..	<b>740</b>
<b>Miércoles, 25</b> ... ..	<b>297</b>
<b>Jueves, 26</b> ... ..	<b>760</b>

—oOo—

## CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «EL DORMILON», con Woody Allen y Diane Keaton.

## CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «DESDE RUSIA CON AMOR», con Sean Connery y Daniela Bianchi.

## MOTORISMO

El vencedor del «I Trial Nacional de Invierno», de Vinaroz, fue José Luis Rodríguez de Valcárcel, con 22 puntos, en treinta zonas. Segundo fue Cotanda, de Mollet del Vallés, y tercero, Delgar, pertenecientes a la Escudería Isern. En Juniors, Valls, de Alcanar, resultó vencedor, seguido del leridano Gomá; Valle, de Tarragona; Blanch, de Tortosa; Gil, de Alcanar, y Ribes, de Lérida. La prueba se celebró el domingo pasado, en la sierra del Puig, cabe al Ermitorio de los Patronos de Vinaroz, cuidando de la organización, que resultó perfecta, el Moto Club «Vinaroz», que se apuntó un nuevo éxito en su ya largo historial.

## NATALICIO

Doña Ana María Ventura Gavalda, esposa de nuestro Administrador y buen amigo don Guillermo Albaida Sales, dio felizmente a luz una niña, segundo hijo de su matrimonio, a la que se bautizará con los nombres de Ana María.

Al dejar constancia de la grata noticia, desde estas columnas enviamos nuestra sincera felicitación a los venturosos padres y respectivos familiares.

## CONFERENCIA

Tenemos noticias de que nuestro suscriptor y amigo don Alberto Vera Fernández-Sanz, que durante años fue Secretario de este Ayuntamiento, hoy Oficial Mayor Letrado del Ayuntamiento de San Sebastián y profesor agregado de Derecho Administrativo de la Facultad de Derecho de dicha ciudad, ha pronunciado una

conferencia en el «Institut Franco-Español d'Etudes jurídicas», dependiente de la Universidad de PAU, sobre el tema «La actual organización municipal española».

La conferencia fue seguida de un coloquio, en el cual el Sr. Vera y otro profesor francés examinaron, a la vista de las preguntas del público, la peculiaridad de los sistemas municipales de ambos países.

## DEL CENTRO MATERNAL

— El día 12 de los corrientes, doña María Pilar Oltra Rodríguez, esposa de don Domingo Vela Cano, dio a luz, felizmente, un niño, primero de su matrimonio, al que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Domingo.

— Doña Rosalynne Batiste Dalmón, esposa de don Juan Gilabert Mengual, el pasado día 12, dio a luz una niña, primera de su matrimonio, que será bautizada con el nombre de Rosaline.

— El día 14 de los corrientes, doña Ana María Ferrer Cebrián, esposa de don Miguel Escuin Villanueva, dio a luz una niña, que será bautizada con el nombre de Sonia.

— Los esposos doña Milagros Ríchart y don Antonio José Bayro, el día 15 de los corrientes, fue alegrado su hogar con el nacimiento de una niña, que será bautizada con el nombre de Beatriz.

— Doña Isabel Salcedo Carrero, esposa de don Francisco Valdez Rendón, el día 16 de los corrientes, dio a luz una niña, a la que le será impuesto el nombre de Elisabet.

— El día 15 de los corrientes, doña Carmen Calvo Martínez, esposa de

don Antonio Tamarit Salvador, dio a luz una niña, que será bautizada con el nombre de Laura.

— Doña Lucía Escarbajal Giménez, esposa de don Juan Ortiz Sanchó, el día 16 de febrero, dio a luz, felizmente, un niño, tercero de su matrimonio, que será bautizado con el nombre de Gonzalo.

— Doña Rosa Ballester Torá, esposa de don Mario Miralles Eixarch, el día 19 de los corrientes, dio a luz un niño, que será bautizado con el nombre de David.

— El pasado día 20 fue alegrado el hogar de los esposos doña Ana María Ventura Gavalda y don Guillermo Albaida Sales, con el nacimiento de una niña, segundo de su matrimonio, que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Ana María.

— El día 20 de los corrientes, doña Josefa Segura Selma, esposa de don Juan Sales Meseguer, dio a luz un niño, que será bautizado con el nombre de Juan José.

Nuestra más cordial enhorabuena a todos los venturosos padres.

## DE ARTE

Desde el pasado día 26 hasta el 24 de marzo próximo, Galería ARTS, que dirige nuestro amigo el vinaroense D. Francisco Puchol Quixal, tiene abierta una exposición de obras del pintor valenciano Alfonso Ramil.

**Lea y suscríbese a**  
**VINAROZ**

# BABEL

**LISTAS DE BODA  
Y DECORACION**

- Vajillas
- Cuberterías
- Cristalerías
- Artículos regalo
- Cuadros
- Iluminación industrial

**Lámparas estilo clásico y moderno  
(instalación propia)**

Safón, 7  
Tel. 451644

VINAROZ

## Bar GALICIA

PROXIMA APERTURA

MODERNO - CONFORTABLE

En calle Centellas, 12

(Junto a Talleres Auto-Radio GUARDIA)

**AUTOMOVILES**  
**Sayas S.L.**

**TALLERES** **VINAROZ**  
**PLANCHISTA** **CON SECADO A HORNO**  
**Y PINTURA**

45 AÑOS AL SERVICIO DEL AUTOMOVIL  
Compraventa de automóviles nuevos y usados de todas las MARCAS. Entrega inmediata

FACILIDADES DE PAGO

25 Años de Paz, 33 - María Auxiliadora, 2  
Teléfono 45 07 19 - Apartado 141 - VINAROZ



# VARIAS

## FIESTA DE LA CRUZ ROJA EN VINARÓZ

El pasado sábado, día 21 de febrero, tuvo lugar, en los salones del Hotel Roca, la anual cena que la Cruz Roja organiza en Vinaroz todos los años. Esta vez, como siempre, estuvo muy concurrida, presentando el salón un resplandeciente aspecto y una selecta concurrencia.

Durante la cena intervino la orquesta Mancy, que fue uno de los atractivos y que, como siempre, mereció los más calurosos plácemes de los asistentes.

Posteriormente a la cena, esta misma orquesta intervino en el animado baile que siguió.

Se procedió, en un intermedio, a una rifa o sorteo de diversos objetos ofrecidos por algunas entidades y establecimientos locales.

En nombre de la Directiva de la Cruz Roja se agradece, desde estas páginas, la colaboración de los siguientes:

Banco Industrial, Peluquería Hiraldo, Babel, Charcutería Bover, Autoservicio Guerra, Electrodomésticos Ayza, Bazar Fernando Giner, Bolsos Fraga, Boutique Mary-Llátser, Perfumería Yolanda, Peluquería Nuri y Joyería Alonso.

Asimismo, la Directiva agradece a los asistentes su colaboración y las aportaciones que en la rifa engrosaron los ingresos que, para la benéfica actividad de la Cruz Roja, se recaudaban en esta cena.

## SOCIEDAD DE CAZA «SAN SEBASTIAN»

Se comunica a todos los señores socios que, a partir del jueves, día 26, se puede cazar, a la espera del tordo, todos los días, desde las 3 de la tarde, y hasta el día 7 de marzo.

Sólo se podrá cazar parado, o sea, en puesto fijo, en la misma raya del término de Vinaroz, que comprende: Por el Norte, río Cenía, y el Oeste, Ctra. Morella, Km. 12.

Notas:

- 1.ª Queda prohibida la caza errante.
- 2.ª Las escopetas deberán ser montadas en el mismo puesto de caza.
- 3.ª Los infractores a estas normas serán sancionados.

LA JUNTA

## PROCLAMAS MATRIMONIALES

Para contraer próximo matrimonio, han sido proclamadas las parejas siguientes: Miguel Andrés Hernández Pérez, hijo de Juan y Delia, con la señorita Generosa Sorribes Ferrer, hija de Miguel y de Inocencia.

Juan José Zaragoza Farnós, hijo de Sebastián y Agustina, con la señorita Olga Milagros Fábrega Delmás, hija de Juan José y Rosa.

Andrés Galán Polo, hijo de Constancio y Estanislá, con la señorita María del Carmen Gracia Maurel, hija de Manuel y Josefina.

Pascracio Ribera Luque, hijo de Juan y Encarnación, con la señorita Carmen Reyes Vargas, hija de Antonio y Dolores.

## SANTORAL

Sábado, 28 de febrero: San Román.  
Domingo, 29: Santa Emma.  
Lunes, 1 de marzo: San Rosendo.  
Martes, 2: San Heraclio.  
Miércoles, 3: San Celedonio.  
Jueves, 4: San Casimiro.  
Viernes, 5: San Adrián.  
Sábado, 6: San Olegario.

## PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, 29. — Arciprestal: 8 horas, Fund. Natividad Ayza. 9 h., Fund. Angeles Reverter. 11 h., Natalia Piquer. 12 h., Julián Brau-Cinta Agramunt. 18'30 h., José Jaques-Herminia Aragonés. Hospital: 8'45 h., Fund. Guimerá Adell. Clínica: 9'30 h., Libre.

LUNES, 1. — Arciprestal, 9 h., Fund. Mestre Vives. 12 h., Juan Bautista Guimerá. 19'30 h., Aurelio Giménez Aguilar. Colegio: 8 h., Fundación Doménech Julve. Hospital: 16 h., Fund. Natividad Ayza.

MARTES, 2. — Arciprestal: 9 h., Fund. Natividad Ayza. 12 h., Fundación Dolores Valenzuela. 19'30 h., Teresa Castell Montserrat. Colegio: 8 h., Fund. Isabel Mondéjar. Hospital: 16 horas, Fund. Nieves Uguet.

MIÉRCOLES, 3. — Arciprestal: 9 horas, Juan Aragó-Concepción Gombau. 12 h., Misericordia Arnau Comes. 19'30 h., María Prades. Colegio: 8 h., Fund. Nieves Uguet. Hospital: 16 h., Fund. Nieves Uguet.

JUEVES, 4. — Arciprestal: 9 h., Fund. Amela-Adell. 12 h., Misericordia Arnau Comes. 19'30 h., Teresa Rillo Esteller. Colegio: 8 h., Fundación Rosa Fontanet. Hospital: 16 h., Agustina García Borrelles.

VIERNES, 5. — Arciprestal: 9 h., Francisco Cardona. 12 h., Agustín Forner Redó. 19'30 h., familia Bailaratto. Colegio: 8 h., Fund. Santos Ramos. Hospital: 16 h., familia Guimerá Juan.

SABADO, 6. — Arciprestal: 9 h., Elías Ramos-María Vizcarro. 12 h., Anita Mesguer. 20 h., Pedro García Cazorla. Colegio: 8 h., Fund. José Gómez-María Gozalvo. Hospital: 16 horas, Fund. Nieves Uguet.

## PARROQUIA DE SANTA MARÍA MAGDALENA

Semana del 29 febrero al 7 marzo

### CULTOS

DOMINGO, 29. — Misa, 8'30, a intención Curia. Misa, 11'30, «Pro pópulo». Misa, 12'30, a intención Curia. Misa, 19. Misa, 10'30, Cap. Virgen Carmen.

LUNES, 1. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio Caridad Miralles.

MARTES, 2. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio Francisco Aniorte.

MIÉRCOLES, 3. — **MIÉRCOLES DE CENIZA. Bendición e imposición de ceniza.** 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio Pilar Serres B.

JUEVES, 4. — 8'30, Misa en sufragio Josefa Miliá-Antonio Llopis. 19'30, Misa en sufragio difuntos familia Sese-Esparducer.

VIERNES, 5. — **PRIMER VIERNES DE MES.** 8'30, Misa en sufragio Juan Bautista García. 19'30, Misa en sufragio Francisca Jiménez.

SABADO, 6. — 8'30, Misa en sufragio Damián Sanz Albiol. 19'30, Misa en sufragio Teresa Miralles Torres.

## ACTOS ESPECIALES DE LA SANTA CUARESMA

Miércoles: Santo Rosario y Viacrucis.

Jueves: Exposición del Santísimo y santo Rosario.

Viernes: Santo Rosario y Viacrucis.

## PUEBLO DE DIOS

Unidos en Santo Matrimonio:

Aniceto Negra y Agramunt con María José Pérez y Salazar.

Les deseamos mucha felicidad.

## Hechos hijos de Dios, por el Sacramento del Bautismo:

Juan José Aguilera Espuny, Gabriel Azuaga Jiménez, Laura Blasco Vizcarro, M.ª Belén Buñuel Lozano, M.ª Josefa Cabrera Nieto, Juan Domingo Drago Segarra, Fco. Javier Mateo Gutiérrez, M.ª José Mulero Altavas, Jorge Fibla Calabuig, David Puchal Pafila, Enrique Queralt Milián, Concepción Richard Monfort, M.ª Teresa Vargas Serrano y Guillermo Sánchez Esteve (de Benicarló).

A sus dichosos padres, nuestra más cordial felicitación.

## PARROQUIA SAN AGUSTIN CULTOS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 29. — Misa, 10. Intención: Pueblo de Dios. Misa, 11'30. Intención: Familia Chaler y Roso. Misa, 13. Intención libre.

LUNES, día 1. — Misa, 19. Intención: Regina Moltó.

MARTES, día 2. — Misa, 19. Intención: Manuel Lluch.

MIÉRCOLES, día 3. — **MIÉRCOLES DE CENIZA.** Misa, 19. Intención: Manuel Lluch.

JUEVES, día 4. — Misa, 19. Intención: Manuel Lluch.

VIERNES, día 5. — Misa, 19. Intención: Familia Giner Arnau.

SABADO, día 6. — Misa, 19. Intención: Manuel Lluch.

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos

VINARÓZ

### CURSOS FORMATIVOS DE DESCANSO (Campaña de Primavera)

Como en años anteriores, la Unión Nacional de Trabajadores y Técnicos del Campo ha programado, para el año actual de 1976, una Campaña de Cursos de Formación y Descanso para Trabajadores y matrimonios campesinos, dividida en dos fases: una, de primavera, y otra, de otoño.

Dichos Cursos, se celebrarán en las fechas y Residencias que, a continuación, se indican:

#### CURSO PARA MATRIMONIOS

Fecha: Del 21 al 28 de abril.

Residencia: Ciudad Sindical de Tarragona.

Plazas asignadas a esta Provincia: 25 matrimonios.

#### CURSO INDIVIDUAL PARA PRESIDENTES Y VOCALES DE UNIONES LOCALES

Fecha: Del 12 al 21 de mayo.

Residencia: «Santa Pola», de Alicante.

Plazas asignadas a esta Provincia: 20 Presidentes o Vocales.

A los asistentes a este Curso les será abonada, por la Administración de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Alicante, la cantidad de 3.500 ptas., en concepto de subvención por salarios no devengados.

#### CURSO PARA MUJERES CAMPESINAS

Fecha: Del 4 al 11 de julio.

Residencia: «Santa Pola», de Alicante.

Plazas asignadas a esta Provincia: 6 mujeres campesinas.

Condiciones para poder asistir: Ser trabajador agrícola por cuenta ajena, afiliado a la Mutualidad Agraria y estar al corriente del pago.

No haber asistido a estos Cursos en las tres Campañas anteriores. (Este requisito no se exigirá a los trabajadores que actualmente ostenten la condición de Vocales, los cuales no podrán asistir si lo hubieran hecho en la pasada Campaña.)

#### ASISTENCIA DE MATRIMONIOS CON HIJOS

En el Curso para matrimonios, que se celebrará en la Ciudad Sindical de Tarragona, los matrimonios que lo deseen, podrán asistir acompañados de uno o dos hijos, corriendo, por su cuenta, el importe de los gastos, tanto de viajes como de estancia, siendo estos últimos de 218 ptas. diarias por cada hijo mayor de dos años, y totalmente gratuito para los hijos menores de esta edad.

#### PLAZO DE PRESENTACION DE SOLICITUDES

Las solicitudes de asistencia que presenten los matrimonios o trabajadores, deberán ser remitidas a esta Unión Provincial lo antes posible, finalizando el plazo de presentación 10 días antes del comienzo de cada Curso, al objeto de que pueda celebrarse el oportuno sorteo de adjudicación, en el supuesto de que hubiera más solicitudes que plazas disponibles, y comunicarse el resultado a los interesados.

Vinaroz, a 27 de febrero de 1976.

EL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD

## MUEBLES

# ZAPATA

Avda. José Antonio, 4

★

VINARÓZ



# BALONCEST



## MASCULINO

**C. B. VILLARREAL, 36 - MUEBLES HNOS. SERRET C. B. VINAROS, 28**

TENIA QUE SUCEDER y sucedió en el Pabellón Polideportivo de Villarreal, allí fue donde el pasado sábado se fraguó la primera derrota del equipo vinarocense en el presente Campeonato Provincial Senior.

Muchas fueron las circunstancias que hicieron posible la victoria villarrealense, pero la principal fue la falta de tiro del equipo vinarocense. Para que el balón pase por el aro es necesario tirar y para tirar hay que buscar la posición de tiro, no es necesario llegar bajo canasta, se puede intentar la media distancia, muy practicado esta temporada por el equipo vinarocense, pero no se intentó y no se consiguieron los puntos necesarios. El equipo vinarocense tuvo muy buena actuación en defensa, pero en ataque fue nulo por completo.

A lo anotado hay que añadir que con seis jugadores no se pueden pedir milagros y suficiente hicieron el que no se quedaran con cuatro o tres jugadores en pista al saber ajustar su juego a una eficaz defensa y no sumar personales; por contra, el Villarreal, con doce jugadores dispuestos a jugar, pudo arriesgar el que alguno de sus jugadores cometiera las cinco faltas personales, pero el árbitro se encargó de que no las hicieran, mejor dicho, de no señalarlas, y así dejar pasar muchas entradas sin sanción, cosa que no ocurría cuando el infractor era un jugador vinarocense.

En baloncesto hay mucha falta de árbitros medianos y que no se dejen influenciar por el banco local, pedir que fuesen buenos sería el no va más, así que el problema arbitral está latente.

Ahora a esperar que los lesionados se recuperen y que la suerte y los arbitrajes acompañen al Muebles Hermanos Serret C. B. Vinaroz y pueda conseguir los cinco puntos necesarios para proclamarse Campeón Provincial y así poder disputar el ascenso a la Tercera Categoría Nacional.

Volviendo al partido diré que el árbitro fue el Sr. Martínez, actuación muy casera.

El C. B. VILLARREAL alineó a: Moreno, Martínez, Rubert, Gavalda (10), García, Ochando, Tirado (2), M. Rubert (4), Masiá (8), Batalla y De Toro (12).

Por el MUEBLES HERMANOS SERRET C. B. VINAROS jugaron: Zaragoza (1), Gómez Avila (2), Fontanet (2), Fernando Gómez (6), Maura (8) y Casanova (9).

### NATIONALS DE VILLARREAL, 46 - C. B. VINAROS, 52

Importante victoria la conseguida en Villarreal por el equipo C. B. Vinaroz, y ante un equipo muy peleón y que no se entrega en ningún momento.

El partido fue de constantes alternativas en el marcador, pues ninguno de los equipos conseguía despegarse del contrario.

Al final del primer período ganaba el equipo vinarocense por un punto de diferencia (25-24).

Hacia la mitad del segundo período fue cuando el C. B. Vinaroz contaba con la mayor ventaja que había registrado el marcador, once puntos (45-34), para verse reducidos a cuatro cuando faltaban tres minutos para el final, durante los cuales el nerviosismo se apoderó de los jugadores vinarocenses, haciendo peligrar la victoria; un tiempo muerto solicitado por el preparador vinarocense sirve para serenar los ánimos y poder alzarse con el triunfo final.

Al principio resaltó el espíritu individualista y las ganas de anotarse puntos en su cuenta particular de los vinarocenses, especialmente por parte de Arnau; tras un pequeño período en el banquillo, serenadas sus ansias de irse directo al aro, y mirando a sus compañeros para pasar o tirar, fue destacando poco a poco.

Floja defensa la que opusieron los vinarocenses, entregando muchos balones al contrario y no marcando como se debe hacer. El contraataque fue bastante deficiente, sólo resaltó la lucha bajo la canasta local.

Destacaron: Morales, Gil y Ayza, y en la segunda parte, Arnau, por los vinarocenses; y Sanz y Font, por los locales.

Dirigió el partido el Sr. J. J. Martínez, bien. El NATIONALS alineó a: Font (16), Colonques, Mezquita (2), Hidalgo (6), J. Sanz (12) y Roca (10).

El C. B. VINAROS jugó con: Gil (8), Rodríguez, Ayza (15), Arnau (12), Morales (12) y Marmaña (5).

Esta tarde, a las 7'30, se celebrará, en el Pabellón Polideportivo Municipal, el encuentro de Baloncesto entre los dos equipos del Club Baloncesto Vinaroz (C. B. Vinaroz y Muebles Hermanos Serret C. B. Vinaroz), partido sin trascendencia para el C. B. Vinaroz, pero que los muchachos pondrán toda la carne en el asador para poder anotarse la victoria y así poder ser Subcampeones; por parte del Muebles Hermanos Serret C. B. Vinaroz se juega una baza muy importante de cara a la clasificación final, por todo es de esperar un disputado partido; además, querrán demostrar que lo de Villarreal fue un ligero «pinchazo».

**JOSE TORRES SUARA**  
(SIDEKO)

Almacén de Hierros  
VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS  
JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION  
C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINAROS

## FEMENINO

**CINE-FOTO VIDAL S. F. VINAROS, 21 - S. F. BENICARLO, 22**

Interesante y sorprendente partido el que jugaron, el viernes, día 20, los equipos femeninos representativos de las vecinas ciudades de Vinaroz y Benicarló, en nuestro Pabellón Polideportivo Municipal. Interesante por la marcha del marcador y sorprendente por el juego realizado.

A mediados del primer tiempo ganaban las locales por un claro y rotundo doce a cero, pero ahí terminó el juego del equipo local, pues si bien al descanso ganaban las vinarocenses por doce a seis, la marcha del juego indicaba lo que posteriormente señalaría el marcador. Desconcierto en el equipo y falta de «veteranía» fue el signo de lo que quedaba por jugar, en un partido en el que la salida de la pista, por cinco personales, de Carreras fue la clave para el veredicto final.

Buena actuación del equipo benicarlando, que poco a poco fue sumando puntos, una vez que hubo superado el «pinchazo» inicial.

Arbitró el Sr. Castillo, no tuvo problemas. El CINE-FOTO VIDAL S. F. VINAROS alineó a: Marcos (8), Miralles, Castellá (7), Ramírez, Agramunt, Carreras (4), Rodríguez y Zaragoza (2).

Por el S. F. BENICARLO jugaron: Fibla, Gasulla (1), Julián, Giner, Soriano, Ramia (6), Arán (15) y Beltrán.

Eliminadas por cinco faltas personales: Carreras, por las locales, y Arán, por las visitantes.

### MEDINA DE BURRIANA, 13 - CINE-FOTO VIDAL S. F. VINAROS, 47

En la pista San Fernando, de Burriana, se celebró, el domingo pasado, el encuentro de baloncesto entre los equipos Medina de Burriana y Cine-Foto Vidal S. F. Vinaroz.

El partido fue de dominio absoluto de las muchachas vinarocenses, las cuales, no dando tregua a las locales, iban sumando puntos. Las locales poco, por no decir nada, pudieron hacer ante la mejor técnica, mayor entrega y mejor espíritu de lucha de las vinarocenses.

El dominio fue, desde el principio, a cargo del Cine-Foto Vidal S. F. Vinaroz, la nota destacada del encuentro, donde Rosana fue la mejor jugadora sobre la pista, con gran acierto en el contraataque y una eficacia encestadora verdaderamente encomiable.

Al descanso se llegó con la ventaja vinarocense de nueve puntos (18-9), y en la segunda parte, el equipo local sólo logró cuatro puntos.

Muy buena defensa la que realizaron las vinarocenses y una buena actuación en el contragolpe.

Destacaron: Rosana, Carreras, Castellá, Rodríguez y Agramunt, por las vinarocenses, y Santos y Monferrer, por las locales.

El partido fue dirigido por el Sr. Requena, bien y sin presentar problemas el partido.

Jugaron por CINE-FOTO VIDAL S. F. VINAROS: Miralles, Castellá (10), Agramunt (2), Carreras (7), Rosana (22), Rodríguez (2) y Zaragoza (4).

Por el MEDINA DE BURRIANA: López, Marzá (5), Muñoz, Monferrer (2), Aguilera, Santos (1), Llopis (5) y Noguera.

No fue eliminada ninguna jugadora por cinco faltas personales.

oOo

Esta tarde, a las 6'30, se jugará el partido de baloncesto entre los equipos Cine-Foto Vidal S. F. Vinaroz y el Vall de Uxó A.

Difícil va a ser el partido para las locales, pues el equipo vallduxense está situado en segundo lugar de la tabla y, hoy por hoy, son muy superiores a las locales. Es de esperar que la entrega y el esfuerzo de las locales logre contrarrestar la clase de las visitantes. El partido se jugará en el Pabellón Polideportivo Municipal y es de esperar que registrará una buena afluencia de público; las muchachas vinarocenses se lo merecen.

JOSE M. BORRAS

### CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR MASCULINO

CLASIFICACION	Puntos
1.º Muebles Hermanos Serret C. B. Vinaroz (10) ... ..	18
2.º C. B. Villarreal (10) ... ..	14
3.º Basket Bosco (9) ... ..	13
4.º C. B. Vinaroz (10) ... ..	12
5.º U. D. Vall d'Uxó (10) ... ..	9
6.º Cueva Santa O. J. E. (10) ... ..	6
7.º Nationals Villarreal (11) ... ..	4
8.º Euro Tebaida (8) ... ..	2

oOo

### CAMPEONATO PROVINCIAL SENIOR FEMENINO

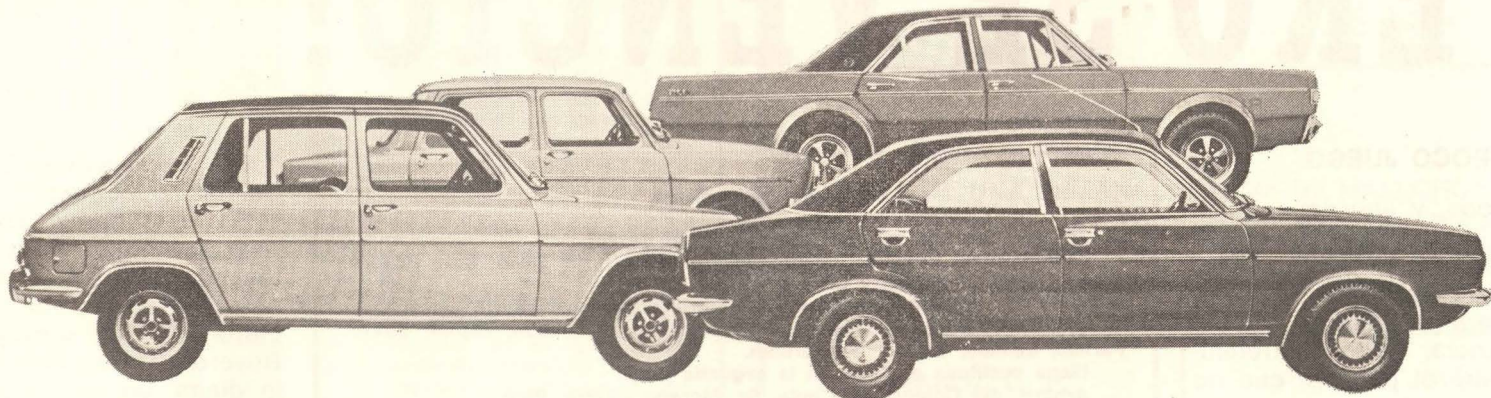
CLASIFICACION	Puntos
1.º Vall d'Uxó S. F. (14) ... ..	28
2.º Vall d'Uxó «A» (14) ... ..	22
3.º S. F. Alcora (12) ... ..	18
4.º S. F. Benicarló (12) ... ..	15
5.º Cine-Foto Vidal S. F. Vinaroz (13) ... ..	14
6.º Medina Castellón (13) ... ..	14
7.º Villarreal S. F. (13) ... ..	8
8.º Vall d'Uxó «B» (13) ... ..	6
9.º Discoteca Eros (14) ... ..	5
10.º Medina Burriana (12) ... ..	2

Entre paréntesis, el número de partidos jugados por cada equipo.

**DOMINGO COGOLLOS. — Yesero y escayolista. — Exposición y colocación de placas. — Carreró, 62. Tel. 45 10 27.**



# PORQUE HAY DONDE ELEGIR ELIJA CALIDAD CHRYSLER.



Por su inigualable garantía de calidad, servicio y recambios originales.

Por su extensa gama; sin duda, alguno de sus modelos se acomodará a sus necesidades.

- Simca 900, brioso, grande y lujoso.
- Tres versiones del Simca 1000 (el LS para gasolina normal, el GLS con acabado de lujo y el GLS Automático -el único en su categoría).
- Seis versiones del Simca 1200 (el LS que consume gasolina normal, el GLS, el GLS Confort, el GLS BREAK, el Special y el Special de Luxe).
- Cuatro versiones del Chrysler (el 180, el 2 Litros automático, el Diesel y el Diesel de Luxe).
- Dos versiones del Dodge (el 3700 GT y el 3700 GT automático).

Venga a vernos. Financiamos con amplitud y seriedad.

## AUTOLICA

Echegaray 29 (abierto sábados tarde)  
Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67,400  
Telf. 216490 - 216878-79 CASTELLON

CONCESIONARIO DE



CHRYSLER  
ESPAÑA

SERVICIOS OFICIALES

### AUTOMECANICA de D. J. Salvador Arnau

Esteban Collantes, 127  
Telf. 47 09 97 - BENICARLO

### TALLERES EUROPA

Colonia Europa, s/n.  
Telf. 45 10 52 - VINARÓZ



# Nos aburrimos ¡PERO SE VENCIO!

Vinaroz, 4  
Calella, 2

Escribe: GOL-KIK

## POCO JUEGO

Muy poco, y aburrimiento no deseable para tardes venideras. Parecía como si el Vinaroz diera el partido ganado de antemano y decayera el interés. Como consecuencia, faltó entretenimiento para el público, que no se explicaba cómo se producía el partido ante un equipo como el Calella, muy distante, en técnica y conjunto, de los de casa. Y así, con esa tónica de juego escaso, iba pasando el tiempo sin que apareciera aquella garra necesaria para abrir la esperanza de los espectadores. Y se llegó al descanso con un modesto 1 a 0, conseguido por Boyero, faltando trece minutos para llegar a la mitad del encuentro. Antes, habíamos anotado un tiro de Coll, al ejecutar un castigo indirecto, a escasísima distancia de puerta calellense, tanto que el guardameta formó por delante de la barrera de jugadores alineados bajo los palos, y el disparo se perdió, incomprensiblemente, fuera del lateral derecho, en una óptima ocasión de gol. Poco después, a Moreno, del Calella, se le enseñó tarjeta blanca por tocar la pelota con la mano. Luego, anotamos un tremendo disparo de Borja que dio en el larguero, cuando Ruiviejo estaba batido. Otra tarjeta blanca a Petit, esta vez por juego brusco, y un total de nueve saques de esquina favorables al Vinaroz por ninguno al Calella. Y ausencia de goles, fruto del juego escaso de todo el primer período.

Se reanudó el partido y observamos que el Calella había dejado en la caseta al joven Villar, sustituyéndole por Illana. Unos avances tímidos vinarocenses y Ferrando introdujo la pelota en las redes para que el gol fuese anulado por fuera de juego. En el minuto tres de esta segunda parte, Ferrando, que jugaba espléndidamente, desde fuera del área, envió un disparo que se coló irremisiblemente. Fue el 2 a 0. Tres saques de esquina seguidos sobre Ruiviejo, sin consecuencias. Y, en el minuto 15, Boyero aprovechó una oportunidad y consiguió el 3 a 0. Aquí se produjo el cambio de Isach por Tarrazona. Y el Calella botó su primer saque de esquina sobre Bravo, quien, hasta aquí, poco trabajo había tenido, como no fuera para sacar de puerta. Un córner más contra los visi-

**FICHA TECNICA**

Tiempo apacible y buena entrada en el Cervol.  
Alineaciones: VINARoz: Bravo; Millán, Sos, Borja; Suso, Coll; Boyero, Flores, Isach, Ferrando y Diaz.  
A los 15 minutos del segundo tiempo, Tarrazona sustituyó a Isach.  
CALELLA: Ruiviejo; Paredes, Petit, Moreno; Guillamón, Espelt; Sirera, Farnés, Salinas, Villar y Sangermán.  
Illana sustituyó a Villar, en la segunda parte.  
Arbitro, del Colegio de Ceuta, Sr. Moreno García. Bien.  
Enseñó tarjeta blanca a Moreno, por tocar la pelota con la mano, y a Petit, por juego brusco.  
GOLES. — Minuto 32: 1 a 0. Marcó Boyero. Minuto 48: 2 a 0. Ferrando, desde fuera del área. Minuto 60: 3 a 0. Consiguió el gol otra vez Boyero. Minuto 76: 3 a 1. Sangermán se anotó el primero del Calella. Minuto 83: 4 a 1. Tarrazona, de tiro indirecto, consiguió el cuarto. Minuto 84: 4 a 2. Sangermán repitió, marcando el segundo para el Calella.

tantes, y su defensa Paredes, en un tiro directo con que fue castigado el Vinaroz, estrelló la pelota en la misma escuadra, en la única ocasión de gol para su equipo. El juego seguía anodino. Ferrando envió un excelente pase a Coll, que estaba muy adelantado, y nuestro jugador peinó con la cabeza, pero el gol fue anulado por fuera de juego. El Calella, por juventud y valentía, no por otra cosa, se echó adelante, y su extremo Sangermán, aprovechando un fallo de la defensa local, consiguió el primer tanto para los suyos. 3 a 1. Siete minutos después, se castigó al Calella con tiro indirecto. Ferrando entregó a Tarrazona, quien batió limpiamente a Ruiviejo. 4 a 1. Un minuto después, otro despiste defensivo local dio ocasión a que Sangermán repitiera la suerte y marcara nuevamente. 4 a 2, que ya no tendría variación. Y seis minutos después acabó el encuentro.

Victoria, sí; pero con más aburrimiento del deseable. Se esperaba mucho más, habida cuenta de la ocasión propicia para ello, ante ese Calella, ya de lleno en la Preferente. Y no fue así. El público lo pasó mal, y no lo merece, ciertamente. Con un contrincante como el de los de la Costa Brava, en esta ocasión, de haber puesto un poco más de garra e interés y velocidad, los goles hubieran subido al marcador para señalar la satisfacción de esta nuestra afición admirable por todos conceptos. Nos quedamos a media ración, ensombrecidos los cuatro goles por los dos del equipo visitante. Creemos, sinceramente, que no hay que acostumbrarse a jugar así, pues equipos como el Calella de hogaño no volveremos a tener, en el Cervol, ciertamente.

Y, en esta tónica, es peligroso producirse, pues puede volar lo que se conserva y que constituya como un seguro de vida; nos referimos a los positivos que aguantamos.

El Calella es equipo desahuciado ya de Tercera. Junto a unos pocos veteranos, alinea a muchos jóvenes que corren con entusiasmo, para hacer méritos, pero patentizan su bisoñez para esta categoría. De ellos, nos gustaron Ruiviejo, a pesar de los

goles encajados; Sangermán, Salinas y Moreno.

En el Vinaroz, Bravo poco tuvo que hacer. Bien el trío defensivo, cuyos componentes, con Suso, Ferrando y Flores, lucharon más que sus compañeros. Boyero y Tarrazona acertaron en la diana, como quisiéramos repetir con mayor asiduidad.

Mañana, nuevamente en el Cervol, otra visita de equipo que, si bien no tan mal clasificado como el Calella, tiene, además, en sus filas, gente veterana que lucha como observamos en Andorra, en el partido de la primera vuelta. No hay que tomarse la cosa como ante el Calella, desde luego. Y la victoria no debe escaparse por muchas razones; y esperamos que sea así, para general satisfacción y la de los propios jugadores. El público habrá de estar a su lado, con ese aliento de siempre, olvidando momentos de malhumor, que ya deben ser agua pasada, porque el mayor interés es el del Vinaroz, al que hemos de entregarnos todos. Y confiamos que sea así.

## 3.ª DIVISION

GRUPO III

### Resultados de la jornada 23.ª

Endesa, 0 - Masnou, 1  
Manresa, 1 - Levante, 0  
Constancia, 1 - Sabadell, 0  
Lérida, 0 - Mallorca, 2  
Villena, 1 - Gandía, 1  
Olímpico, 0 - Onteniente, 0  
At. Baleares, 1 - Gerona, 0  
Villarreal, 0 - Huesca, 0  
Mestalla, 7 - Ibiza, 0  
VINARoz, 4 - Calella, 2

### Partidos para la jornada 24.ª

Levante - Masnou  
Sabadell - Manresa  
Mallorca - Constancia  
Gandía - Lérida  
Onteniente - Villena  
Gerona - Olímpico  
Huesca - At. Baleares  
Ibiza - Villarreal  
Calella - Mestalla  
VINARoz - Endesa

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Huesca	23	12	7	4	35	18	31+9
Levante	23	13	3	7	37	23	29+5
Gerona	23	13	3	7	37	23	29+5
Mallorca	23	10	8	5	28	22	28+4
Gandía	23	11	5	7	26	18	27+3
Olímpico	23	8	10	5	26	19	26+4
Lérida	23	11	3	9	26	23	25+3
Villena	23	8	9	6	26	23	25+3
VINARoz	23	11	3	9	30	28	25+3
Manresa	23	10	4	9	33	30	24
Sabadell	23	9	5	9	29	27	23-1
Onteniente	23	8	6	9	24	19	22-2
Constancia	23	8	6	9	23	23	22-2
At. Baleares	23	7	8	8	24	29	22
Villarreal	23	7	7	9	24	28	21-1
Endesa	23	7	6	10	20	25	20-4
Ibiza	23	8	3	12	27	39	19-3
Masnou	23	7	5	11	28	42	19-5
Mestalla	23	4	6	13	17	25	14-8
Calella	23	2	5	16	13	49	9-13



# Al margen del partido

El marcador decía que cuatro a dos, favorable a los locales; pero los aficionados no estaban contentos de cómo se había producido esta victoria. Pensamos que tenían razón, pero que los dos puntos quedaban en casa, y váyase lo uno por lo otro.

El preparador del Calella, señor De la Casa, accedió amablemente a nuestras preguntas:

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Pues a mí me ha parecido bastante entretenido; mucho más para los aficionados de Vinaroz, porque han ganado el partido.

—¿Satisfecho de sus muchachos?

—Pues sí, debo estarlo; porque nosotros, prácticamente, estamos en Regional. Jugamos con unos cuantos juveniles, que son unos chicos jóvenes, y no sabemos más.

—¿Qué impresión le merece el Vinaroz?

—Me ha causado buena impresión. Va bien clasificado, tiene jugadores de calidad y pienso que pueda acabar la Liga muy bien clasificado.

No quisimos molestarle más y agradecemos la atención del preparador del Calella, que marchó a reunirse con sus muchachos.

Poco después, hablamos con Pepe Villar, a quien preguntamos por el encuentro que acababa de terminar, y nos dijo:

—Para mí ha sido un partido malo de solemnidad. Ellos han venido a hacer su partido y han tenido la suerte que nosotros no tenemos jugando fuera de casa; en dos tiradas, nos han metido dos goles. Ahora bien; considero que el partido ha sido malo. Parecía un encuentro de fiesta mayor, y lo único que lo ha entretenido han sido los seis goles que se han metido. Por lo demás, ha sido un partido que ha pasado sin pena ni gloria.

—En estas circunstancias, ¿cómo ve el próximo futuro para el Vinaroz?

—El próximo partido que tenemos contra el Endesa, que es un equipo que está mejor considerado, que va mejor clasificado, aunque no lleva tampoco una clasificación tranquila, esperemos que los chicos juegan con mayor interés y con más garra. Yo creo que hoy, ellos han visto que venía

el colista, un equipo flojo, sobre el papel, y por eso se lo han tomado como una cosa fácil, con un ritmo muy cansino.

—Y a Ud., que conoce mejor que nosotros a los jugadores y su profesionalidad, ¿no le parece raro que se lo tomen así, aunque se trate de un encuentro con el colista?

—Sí; yo no soy partidario que se lo tomen así, porque yo les hice ver que, aunque venía el colista, era un equipo que jugaba con tranquilidad por ser uno de los candidatos al descenso, y, en estas circunstancias, vienen a jugar tranquilos. Yo les dije que no se fiaran de ello, pues era un equipo de jóvenes que están haciendo cara al futuro y así, los jóvenes que salen, intentan demostrar que, para el año que viene, se puede contar con ellos. Ahora bien; esta mentalidad de nuestros jugadores, no la comprendo, porque han jugado de una forma, más bien a un ritmo, que yo diría de tren de mercancías, cuando yo quisiera que se jugara con el de un tren rápido, eléctrico; ¿comprende?

—Sí. Para las próximas salidas, ¿se arreglará esta carencia de goles cuando se juegue fuera?

—Yo considero que esta es una cosa completamente anormal, dentro del fútbol, el que, a partir del día de Calella, no hayamos metido ningún gol fuera de casa. No sé a qué atribuirlo, pues ocasiones las hubieron; si en Gerona no las tuvimos, en todos los demás partidos, haciendo un cómputo global de ellos, en todos se pudo marcar uno o dos goles, incluso ante el Levante. Yo no sé lo que pasa, pues si hay ocasiones, las enviamos fuera. Yo estaba contando del día del Ibiza que no estaba contento con el empate, tal como se jugó y dominó al Ibiza. Es una cosa tal, como si fuera un fantasma que estuviera metido por aquí y que hay que ahuyentarlo como sea. Nada más.

Ahí quedó terminada nuestra entrevista. Deseamos, sinceramente, que ese fantasma, a que alude el Sr. Villar, pueda ser barrido, definitivamente, y se encuentre el camino del gol en los partidos que han de jugarse fuera del Cervol. Vamos a ver si puede ser, como todos deseamos.

M. F.

muebles de cocina por elementos



José Nos

## PATROCINA

UN VIAJE DE UNA SEMANA A PALMA DE MALLORCA PARA DOS PERSONAS Y UN TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL VINAROS C. DE F., Y UN MAGNIFICO TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL EQUIPO JUVENIL.

VINAROS C. F.			VINAROS JUVENIL		
JUGADOR	—	GOLES	JUGADOR	—	GOLES
ISACH	...	7	MARTORELL	...	16
COLL	...	4	RIBERA	...	7
DIAZ	...	4	AGUDO	...	7
TARRAZONA	...	4	CHALER	...	3
BOYERO	...	4	MARTIN	...	2
FERRANDO	...	4	CARRASCO	...	2
BORJA	...	2	ROMERO	...	2
MILLAN	...	1	GABALDA	...	1
			BARTOLO	...	1
			GOMEZ	...	1



## GRANDES REBAJAS

EN

## Muebles TORRE-2

EL MAS IMPORTANTE CENTRO DEL MUEBLE ENTRE VALENCIA Y BARCELONA

- TRESILLOS — COMEDORES — DORMITORIOS — SALITAS, COMPLEMENTOS, etc.

## Aproveche nuestra gran oferta

Visite, vea y compruebe, sin ningún compromiso, los más selectos muebles, a precios bajísimos.

## Muebles TORRE-2

En TORREBLANCA (Castellón)

en la misma Ctra. Nacional, punto kilométrico 102, Hm. 4

— Teléfono 42 02 81 —

3.000 metros cuadrados de EXPOSICION y VENTA

## Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 26  
CASTELLON

Propague y suscríbese a... VINAROS



# flash 76

## Manero



La turolense villa de Andorra, agrícola y minera, polariza el fútbol nacional del Bajo Aragón. Juan Antonio Endei-

za Obieta, joven abogado bilbaíno y ejecutivo de la Calvo Sotelo, fue el gran impulsor del fútbol en Andorra. El cuadro blanquillo alcanzó resonantes éxitos. Debutó en la categoría de Bronce la temporada 1958-59. Intentó el ascenso a la Segunda División, en tres ocasiones. Ejercicios: 63-64, 64-65 y 65-66. El Baracaldo, Lérida y Ceuta echaron por la borda el gran sueño de la afición andorrana. La temporada 73-74 se fue a la Regional. Comandados por otro entusiasta Presidente, Angel Ruiz Cano, se hizo fácil la operación retorno.

El Endesa trata de emular las gestas de aquel inolvidable Calvo Sotelo. Nuestro personaje es hoy Juan Manero Lamban, Secretario general del simpático conjunto maño.

—Entremos primero en el capítulo de las finanzas. ¿Cuál es el presupuesto de su equipo?

—Cinco millones y medio. Tal vez sea el más bajo del Grupo.

—¿Cómo lo amortizan?

—Sin problemas.

—¿Socios?

—Alrededor de tres mil. Protectores, a 125 pesetas al mes. Estudiantes, 70. Infantil, 7. Mujeres, 5. Jubilados, 100 al año.

—¿Taquillas?

—Promedio: 12.000 ptas.

—¿La más jugosa?

—Contra el Huesca: 72.000 pesetas. El día del Vinaroz: 20.000.

—¿Qué paga la empresa?

—Campo, personal y una estimable subvención. El Club dispone de autocar propio.

—El «Luis Arias», pelado. ¿Por qué?

—Se precisa mucho cuidado para el césped. Escasez de agua y, en definitiva, porque el terreno de tierra nos va.

—Los jugadores, ya se sabe, residen en Zaragoza. ¿Dónde entrenan?

—En el terreno de los Escolapios, y el alquiler es módico. Cuatro veces por semana. En determinada época, se

les reúne un día en Andorra.

—¿Algún jugador cedido?

—Gorráiz, del Español, y Pastor, Real Madrid.

—¿El más caro?

—Todos cobran por el estilo.

—¿Ídolo de la afición local?

—Tal vez, Padilla.

—¿Algún de la localidad?

—Tolís.

—El torneo 75-76 hace camino. ¿A qué aspiran?

—A mantenernos en Tercera.

—¿Lo lograrán?

—Esta es la incógnita.

—¿Equipo que ve en campeón?

—Al Huesca, y tras él, Girona.

—El Masnou, gran verdugo.

¿Motivo de la debacle?

—Se subestimó al rival.

—¿Qué opinión le merece el Vinaroz?

—Excelente. En Andorra estuvo superior.

—¿Un deseo?

—Que triunfe la deportividad por encima de todo.

—Lo consecuente.

## GRAN EXPECTACION

Mañana segundo «round» del apasionante derby interprovincial. Inolvidable el primer enfrentamiento con emotivos lances y marcador inmóvil. El partido está rodeado de la lógica expectación y se prevé un lleno en el Cervol. El Endesa vendrá acompañado de buen número de hinchas y con el deseo de deshacer el entuerto frente al Masnou. La expedición blanquilla pernoctará en Morella, y el almuerzo, en Serafina. El míster Enrique Yarza alineará al conjunto reseñado aparte. El Vinaroz C. de F. tratará de superarse al máximo, a fin y efecto de que no se produzca «fuga» de positivos que cada vez alcanzan mayor cotización. Probable alineación: Bravo; Millán, Sos, Borja; Suso, Coll; Flores, Ferrando, Tarrazona, Isach y Díaz (Vega, Boyero, Montoya y Grau). El partido dará comienzo a las 4'30 de la tarde.

## NUESTRO RIVAL

SERAL, 24 años. De Zaragoza. Jugó en el Aragón.

CANI (c.), 28. Zaragoza - Oliver.

BERDEJO, 23. Zaragoza - Boscos.

VILAS, 24. Egea - Monzón.

MIÑEZ, 30. Mallén - R. Zaragoza.

VILELLA, 23. Nonasbe - Renfe Z.

BAETA, 19. Zaragoza - Barcelona At.

PADILLA, 26. Zaragoza - Burgos.

POYATO, 24. Alcorisa - Alcañiz.

FABRA, 25. Zaragoza - Aragón.

LAPLAZA, 22. Egea - Numancia.

MORA, 22. Algeciras - B. Cádiz.

MIGUEL, 27. Zaragoza - Barbastro.

GORRAIZ, 21. Pamplona - Español.

TOLI, 26. Andorra - Vinaroz.

CARMELO, 25. Zaragoza - Casetas.



# autonet

LAVADO AUTOMÁTICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 - Tel. 45 16 47

VINARAZ

Lavará su COCHE dejándolo LIMPIO, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO